

**Zeitschrift:** Berichte der Schweizerischen Botanischen Gesellschaft = Bulletin de la Société Botanique Suisse

**Herausgeber:** Schweizerische Botanische Gesellschaft

**Band:** 40 (1931)

**Heft:** 1

**Vereinsnachrichten:** Procès-verbal de la Séance de la Société Botanique Suisse

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Procès-verbal

de la

## Séance de la Société Botanique Suisse

du

12 septembre 1930, à *St-Gall*, Ecole Supérieure de Commerce.

La séance est ouverte à 8 h. 05 par le Président de la Société, M. Max. Oechslin.

Sur la proposition du Président, on renonce à la lecture du procès-verbal que les membres trouveront dans notre journal.

Le Président donne ensuite lecture de son rapport pour l'exercice de l'année 1929. Deux biographies y sont ajoutées, celle de M<sup>11e</sup> Derks, pharmacienne à Klosters (Grisons) et celle du R. P. Professeur R. Viguier; ces biographies seront publiées *in extenso* dans les « *Berichte* ».

La parole est ensuite donnée au D<sup>r</sup> Höhn qui présente à la Société un substantiel rapport sur l'activité et les besoins de la Commission de la cartographie de la végétation suisse.

Le Président de la Société remercie M. le D<sup>r</sup> Höhn et souhaite qu'avec l'augmentation des subsides que nous espérons de la Confédération, le budget de la Société sera allégé et conséquemment la tâche de cette commission facilitée.

Le Président central de la Société Helvétique des Sciences Naturelles, M. le Professeur E. Rübel, présent à notre séance, saisit l'occasion qui lui est offerte par l'allusion du Président pour dire que le Sénat de la Société Helvétique des Sciences Naturelles recommandera chaleureusement la demande faite par notre Société au Département fédéral de l'Intérieur; bien entendu, ajoute M. le Président Rübel, le Sénat n'est pas en mesure de décider la chose.

M. le Professeur M. Düggeli et M. C. Kollmus-Stäger, de Glaris, donnent lecture, en qualité de vérificateurs des comptes, d'un rapport qui approuve la gestion de nos affaires par M<sup>11e</sup> A. Rauch, trésorière de la Société Botanique Suisse. M<sup>11e</sup> Rauch donne un aperçu de l'état de nos finances. L'Assemblée approuve ensuite les propositions des vérificateurs des comptes.

Le Président signale à la Société qu'un crédit de fr. 600 sera accordé à la Commission cartographique pour l'année qui s'ouvre.

Le Président, M. Max Oechslin, prend ensuite la parole pour exposer le projet d'extension du Bulletin de la Société Botanique Suisse; il expose les avantages qu'il y aurait pour les membres à recevoir un journal plus fréquemment (deux fois par année pour commencer) et dans lequel une place plus grande serait faite aux travaux originaux. Il signale enfin les avis pour la plupart favorables et réfute les objections, qu'il a rencontrés au cours d'une préconsultation officieuse relative à cette extension de notre Bulletin. Pour donner une base financière au projet dont il est l'animateur, le Président donne la parole au Prof. Dr W. Rytz de Berne. Notre inlassable Rédacteur du Bulletin de la Société Botanique Suisse reprend la question sous un angle strictement financier et prouve que le projet est viable, surtout quand nous serons déchargés de la bibliographie botanique suisse qui fait double emploi avec la bibliographie publiée par la bibliothèque nationale. Il est entendu que nous ne renonçons en aucune façon à publier dans le Bulletin les progrès de la floristique.

Une discussion s'engage alors à propos du nombre des tirés à part qu'il faut éditer pour les « Fortschritte der Floristik » et qu'il faut distribuer aux différents collaborateurs. Après une discussion à laquelle prennent part M. le Prof. Senn, M. le Dr Lüdi, M. le Prof. Gäumann, M. le Prof. Düggeli et M. le Prof. R. Chodat, il est convenu d'adopter la proposition de M. Senn, relative au nombre des tirés à part. Au cours de la discussion, M. le Dr Lüdi fait ressortir l'importance qu'il y a pour les collaborateurs à disposer d'un certain nombre de tirés à part, et M. le Prof. Chodat suggère d'envoyer cette précieuse documentation à tous les Instituts et Institutions botaniques suisses.

L'élection du Comité est faite; au nom de la Société, M. le Prof. R. Chodat félicite M. Max Oechslin d'avoir accepté une réélection qui permettra la continuation de l'excellent travail qui a déjà été fait. La liste des membres du Comité a été signalée dans une carte officielle envoyée aux membres à la suite de la séance. Aucune démission n'ayant été enregistrée, les commissions sont réélues. Le Président de la Société signale et accepte au nom de celle-ci l'invitation faite par la Société Botanique de Genève à la Société Botanique Suisse pour la réunion du printemps 1931. M. le Prof. E. Wilczek annonce l'achat fait par l'Institut Botanique de l'Université de Lausanne de l'Herbier de roses de M. Georges Gaillard, ancien Prof. de Sciences Naturelles, à Orbe. Le Président communique les salutations de deux de nos membres absents : M. le Dr P. B. G. Hochreutiner et M. Moreillon; la partie administrative est close et la partie scientifique suit conformément au programme annoncé.

*Le Secrétaire de la Société Botanique Suisse : F. CHODAT.*